

# ART SONG TRANSPOSITIONS

Franz Schubert (1797-1828)

# In der Ferne

No. 6 from *Schwanengesang*, D. 957 | Poet: Ludwig Rellstab (1799-1860)

in F minor



# In der Ferne

Ludwig Rellstab

No. 6 from *Schwanengesang*, D. 957

Franz Schubert

Ziemlich langsam

The piano introduction consists of two systems of music. The first system features a treble clef staff with a melodic line of dotted half notes and a bass clef staff with a rhythmic accompaniment of eighth notes. Dynamics include *fzp* (forzando piano) and hairpins. The second system continues the accompaniment with a triplet of eighth notes in the bass line.

The vocal line begins at measure 5 with the lyrics "We - he dem Flie - hen - den Welt hin - aus". The piano accompaniment features a treble clef staff with a melodic line and a bass clef staff with a rhythmic accompaniment. Dynamics include *p* (piano) and *pp* (pianissimo).

The vocal line continues at measure 11 with the lyrics "Zie - hen - den! Frem - de Durch - mes - sen - den, Hei - math Ver - ges - sen - den,". The piano accompaniment continues with a treble clef staff and a bass clef staff. Dynamics include *p* and hairpins.

The vocal line concludes at measure 17 with the lyrics "Mut - ter - haus Has - sen - den, Freun - de Ver - las - sen - den fol - get kein". The piano accompaniment continues with a treble clef staff and a bass clef staff. Dynamics include *cresc.* (crescendo) and *p*.

22

Se - gen, ach, auf ih - ren — We - gen nach, auf ih - ren We -

*pp*

27

gen nach!

*fzp*

32

*fzp* *p* *pp*

37

Her - ze, das seh - nen - de, Au - ge, das thrä - nen - de,

*p*

42

Sehn - sucht, nie en - den - de, heim - wärts — sich — wen - den - de, Bu - sen, der

cresc.

47

wal - len - de, Kla - ge, ver - hal - len - de, A - bend - stern,

*f* *p*

*f* *p*

51

blin - ken - der, hoff - nungs - los — sin - ken - der, hoff - nungs - los —

*pp*

55

sin - - - - ken - der!

*fzp*

61

*fzp* *p* *pp*

66

Lüf - te, ihr säu - seln - den, Wel - len, sanft

*pp*

69

kräu - seln - den, Son - nen - strahl, ei - len - der,

*pp*

72

nir - gend ver - wei - len - der: die mir mit

*pp*

75

Schmer - ze, ach!

77

dies treu - e Her - - - ze brach,

79

grüsst von dem

81

Flie - - hen - den, Welt hin - aus

83

Zie - hen - den, Welt hin - aus — Zie - - -

86

hen - den!

89

Lüf - te, ihr säu - seln - den,

92

Wel - len, sanft kräu - seln - den,

95

Son - nen - strahl, ei - len - der, nir - gend ver -

*f*

98

-wei - - - - - len - der:

*p*

101

Die mir mit Schmer - ze, ach!

104

dies treu - e Her - ze brach, grüsst von dem

107

Flie - hen - den, Welt hin - aus Zie - - -

*f*

110

- - - hen - den, Welt hin - aus \_\_\_\_\_

*ff*

113

Zie - - - - -

*decresc.*

115

- - - hen - den! \_\_\_\_\_

*ffz*